

**Saksa-München: Joukkoliikennepalvelut rautateitse**  
**OJ S 250/2015 26/12/2015**  
**Ennakkotietoilmoitus**  
**Palvelut**

**Direktiivi 2004/18/EY**

**I kohta: Hankintaviranomainen**

---

**I.1. Nimi ja osoitteet**

Virallinen nimi: Bayerische Eisenbahngesellschaft mbH (BEG)

Postiosoite: Boschetsrieder Straße 69

Postitoimipaikka: München

Postinumero: 81379

Maa: Saksa

Yhteyshenkilö: Abt. I

Sähköpostiosoite: [ausschreibung@bahnland-bayern.de](mailto:ausschreibung@bahnland-bayern.de)

Puhelin: +49 897488250

Faksi: +49 897488251

**Internetiosoite (-osoitteet):**

Hankintaviranomaisen yleisosoite: <http://www.bahnland-bayern.de>

**Lisätietoja saa:**

edellä mainittu osoite

**I.2. Hankintaviranomaisen tyyppi**

Alue- tai paikallistason viranomainen

**I.3. Pääasiallinen toimiala**

**I.4. Hankintasopimus tehdään muiden hankintaviranomaisten puolesta**

**II.B kohta: Hankintasopimuksen kohde - Tavarahankinnat tai palvelut**

---

**II.1. Hankintaviranomaisen sopimukselle antama nimi**

Öffentlicher Dienstleistungsauftrag im Schienenpersonennahverkehr im Sinne des Artikels 5 Absatz 1 der Verordnung (EG) 1370/2007 vom 23.10.2007. RE-Leistungen auf der Linie „Nürnberg – Coburg – Landesgrenze (- Sonneberg)“ über die Neubaustrecke.

**II.2. Sopimuksen tyyppi ja toimitus- tai suorituspaikka**

Palvelujen pääluokka nro 18: Rautatiekuljetuspalvelut  
Vgl. Ziffer II.4).

**II.3. Tietoa puitejärjestelystä**

**II.4. Lyhyt kuvaus tavarahankintojen tai palvelujen luonteesta ja määrästä tai arvosta**

Die RE-Leistungen auf der Linie „Nürnberg – Coburg – Landesgrenze (- Sonneberg)“ über die Neubaustrecke sollen zum Dezember 2017 vergeben werden.

Das RE-Angebot soll mit Doppelstockzügen erbracht werden, die in zweigleisigen Tunnels südlich von Coburg dem Begegnungsverkehr mit ICE standhalten müssen. Es müssen Triebfahrzeuge zum Einsatz kommen, die mit dem auf der Neubaustrecke obligatorischen Zugsicherungssystem ETCS ausgerüstet sind. Gebrauchtfahrzeuge sind zugelassen.

Da nach unserer Kenntnis nur die DB Regio AG über geeignete Fahrzeuge verfügt, kommt nur

die DB Regio AG für die Erbringung der Leistungen in Betracht.

Die BEG beabsichtigt daher, die Leistung auf der oben genannten Linie im Umfang von rund 500 000 Zugkilometern pro Jahr über die Neubaustrecke ab Dezember 2017 an die DB Regio AG zu vergeben. Maximales Vertragsende ist in Anlehnung an den bestehenden Vertrag „E-Netz Franken“ Dezember 2023 zzgl. der im bestehenden Vertrag möglichen Verlängerungsoption von 2 Jahren.

Sollten dennoch weitere Unternehmen plausibel darlegen können, dass sie die Leistungen mit den dargestellten Anforderungen in wirtschaftlich sinnvoller Weise erbringen können, können diese Unternehmen bei der BEG ihr Interesse bekunden. Das für die oben genannten Leistungen vorgesehene Konzept ist schriftlich und rechtsverbindlich unterschrieben in deutscher Sprache bei der BEG bis spätestens 25.01.2016, 12.00 Uhr, einzureichen. Das Konzept ist in einem verschlossenen Umschlag einzureichen, der außen mit der Kurzbezeichnung „Nicht öffnen – RE NBS N-CO“ kenntlich zu machen ist. Sollten entsprechende Konzepte gemäß den beschriebenen Bedingungen eingereicht werden, wird die BEG prüfen, ob das Konzept in den Wettbewerb einbezogen wird.

#### **Osat**

Tämä sopimus on jaettu osiin: ei

#### **II.5. CPV-koodi(t)**

60210000 Joukkoliikennepalvelut rautateitse

#### **II.6. Sopimuksetekomenettelyn suunniteltu alkamispäivä**

#### **II.7. Tietoa WTO:n julkisia hankintoja koskevasta sopimuksesta (GPA)**

Hankintaan sovelletaan julkisia hankintoja koskevaa sopimusta: ei

#### **II.8. Lisätiedot**

### **III kohta: Oikeudelliset, taloudelliset, rahoituskelliset ja tekniset tiedot**

---

#### **III.1. Sopimukseen liittyvät ehdot**

##### **III.1.1. Tärkeimmät rahoitus- ja maksuehdot ja/tai viittaus niitä koskeviin määräyksiin**

#### **III.2. Osallistumisvaatimukset**

##### **III.2.1. Tietoa varatuista hankintasopimuksista**

### **VI kohta: Täydentävät tiedot**

---

#### **VI.1. Tietoa Euroopan unionin rahastoista**

Hankinta liittyy Euroopan unionin varoin rahoitettavaan hankkeeseen ja/tai ohjelmaan: ei

#### **VI.2. Lisätiedot**

Änderungen bleiben ausdrücklich vorbehalten. Name und Adresse des weiteren öffentlichen Auftraggebers: Thüringer Ministerium für Infrastruktur und Landwirtschaft, Werner-Seelenbinder-Str. 8, 99096 Erfurt.

#### **VI.3. Tietoja yleisestä sääntelykehyksestä**

#### **VI.4. Tämän ilmoituksen lähettämispäivä**

23.12.2015